

*Respetuosamente dedicamos a la señora María V. de Cipriani, a nuestros queridos hermanos R. Pía y R. Marconi y al amigo A. Gianetti*

Letra de Agustín Marconi

# AY! CHINA... SI SUPIERAS

Música de Manuel Pía (hijo)

Ranchera

Piano

*p*

7

*mf*

14

*p*

*mf*

21

*p*

28

*p*

36

*p*

D.C.  
Fin

The image shows a piano score for the ranchera 'AY! CHINA... SI SUPIERAS'. The score is written for piano and is in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of six systems of music, each with a measure number at the beginning. The first system starts with a piano (*p*) dynamic. The second system starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third system starts with a piano (*p*) dynamic. The fourth system starts with a piano (*p*) dynamic. The fifth system starts with a piano (*p*) dynamic. The sixth system starts with a piano (*p*) dynamic and ends with a double bar line and the instruction 'D.C. Fin'. A large red watermark 'Prohibida la venta' is visible across the middle of the score.

Esta ranchera fué un gran éxito del Carnaval de 1931

---

# AY! CHINA. .... SI SUPIERAS

Ranchera

Letra de Agustín Marconi

Música de Manuel Pía (hijo)

## **Primera parte**

Ay! China si supieras  
lo mucho que estoy penando,  
mis ojos te even donde quiera  
aunque me andés esquivando.  
No me dejes más sufrir  
este triste y gran tormento  
que mi promesa he de cumplir  
al hacerte un juramento.

## **Segunda parte (Recitado)**

Pa la criollita de verde  
es la improvisada  
y ella se hace que no oye  
pero se pone colorada.  
Mi jovencito corazón  
es tuyo desde hace poco,  
y no puedo ocultarte mi pasión  
porque temo volverme loco.

## **Tercera parte**

China quisiera llevarte  
a mi rancho de totora  
para poder contemplarte  
noche y día a toda hora.  
Yo quisiera a vos llevarte  
debajo de aquel sauzal  
donde está cuyo ramaje  
y alegre canta un zorzal.

## **Primera parte (bis)**

Ay! China si supieras  
como estoy enamorado  
y es inútil que vos quieras  
alejarte de mi lado.  
De tus ojos la mirada  
encendió mi corazón  
y desde entonces china amada  
toda tuya es mi pasión.